

Art. 3 - Der Ministerpräsident wird mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Namur, den 14. Dezember 2023

Der Ministerpräsident

E. DI RUPO

Die Ministerin für den Öffentlichen Dienst, Informatik, administrative Vereinfachung,
beauftragt mit den Bereichen Kindergeld, Tourismus, Erbe und Verkehrssicherheit

V. DE BUE

VERTALING

WAALSE OVERHEIDSDIENST

[2024/200170]

14 DECEMBER 2023. — Besluit van de Waalse Regering tot vaststelling van de personeelsformatie van het Institut wallon de l'Évaluation, de la Prospective et de la Statistique (Waals Instituut voor Evaluatie, Toekomstverwachting en Statistiek)

De Waalse Regering,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, zoals gewijzigd,
artikel 87;

Gelet op het decreet van 4 december 2003 tot oprichting van het Institut wallon de l'Évaluation, de la Prospective et de la Statistique, zoals gewijzigd;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 18 december 2003 betreffende de Waalse ambtenarencode,
artikel 11, § 1, zoals gewijzigd;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 30 januari 2014 tot vaststelling van de personeelsformatie van het Institut wallon de l'Évaluation, de la Prospective et de la Statistique;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 26 juni 2023;

Gelet op het akkoord van de minister van Ambtenarenzaken, gegeven op 29 juni 2023;

Gelet op het akkoord van de minister van Begroting, gegeven op 29 juni 2023;

Gelet op het advies nr. 90 van het hoog overlegcomité, gegeven op 10 november 2023;

Op de voordracht van de minister-president;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. De personeelsformatie van het Institut wallon de l'Évaluation, de la Prospective et de la Statistique is als volgt:

	Administrateur-generaal	1
Wetenschappelijke directie "Onderzoek en evaluatie"	Wetenschappelijk directeur	1
Wetenschappelijke directie "Anticipatie"	Wetenschappelijk directeur	1
Wetenschappelijke directie "Gegevens en Indicatoren"	Wetenschappelijk directeur	1
Directie "Algemene diensten"	Directeur	1

Art. 2. Het besluit van de Waalse Regering van 30 januari 2014 tot vaststelling van de personeelsformatie van het Institut wallon de l'Évaluation, de la Prospective et de la Statistique wordt opgeheven.

Art. 3. De minister-president is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 14 december 2023.

De Minister-president,

E. DI RUPO

De Minister van Ambtenarenzaken, Informatica, Administratieve Vereenvoudiging,
belast met Kinderbijslag, Toerisme, Erfgoed en Veiligheid,

V. DE BUE

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2024/200189]

14 DECEMBRE 2023. — Arrêté du Gouvernement wallon modifiant l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2018 relatif au cadre organique du Service public de Wallonie

Le Gouvernement wallon,

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, article 87, § 3, remplacé par la loi spéciale du 8 août 1988 et modifié par la loi spéciale du 6 janvier 2014;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2018 relatif au cadre organique du Service public de Wallonie;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 10 juin 2022;

Vu l'avis de la Ministre de la Fonction publique, donné le 13 juillet 2022;

Vu l'avis du Comité supérieur de concertation, donné le 17 mars 2023;

Considérant la nécessité de revoir le cadre organique du Service public de Wallonie en raison de la modification de l'arrêté du Gouvernement wallon du 3 juillet 2008 portant organisation de l'Agence wallonne de l'Air et du Climat;

Considérant l'arrêté du Gouvernement wallon du 26 septembre 2019 portant règlement du fonctionnement du Gouvernement;

Considérant l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 janvier 2022 fixant la répartition des compétences entre les Ministres et réglant la signature des actes du Gouvernement;

Sur la proposition de la Ministre de la Fonction publique;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. L'article 1^{er} de l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2018 relatif au cadre organique du Service public de Wallonie, modifié en dernier lieu par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 février 2022, est complété par le paragraphe 8 rédigé comme suit :

« § 8. AGENCE WALLONNE DE L'AIR ET DU CLIMAT

Inspecteur général 1

Direction des Inventaires, des Permis et de la Qualité de l'air

Directeur 1

Direction des Politiques internationales, européennes et wallonnes

Directeur 1 ”.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le premier jour du mois qui suit l'expiration d'un délai de dix jours prenant cours le jour qui suit sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 3. Le Ministre qui a la fonction publique dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.
Namur, le 14 décembre 2023.

Pour le Gouvernement :

Le Ministre-Président,

E. DI RUPO

La Ministre de la Fonction publique, de l'Informatique, de la Simplification administrative,
en charge des allocations familiales, du Tourisme, du Patrimoine et de la Sécurité routière,

V. DE BUE

ÜBERSETZUNG

ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

[2024/200189]

14. DEZEMBER 2023 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Änderung des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 19. Juli 2018 bezüglich des organischen Rahmens des Öffentlichen Dienstes der Wallonie

Die Wallonische Regierung,

In Anbetracht des Sondergesetzes vom 8. August 1980 über institutionelle Reformen, in dem Artikel 87, Absatz 3 durch das Sondergesetz vom 8. August 1988 ersetzt und durch das Sondergesetz vom 6. Januar 2014 geändert wird;

In Anbetracht des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 19. Juli 2018 über den organischen Rahmen des Öffentlichen Dienstes der Wallonie;

In Anbetracht der auf die am 10. Juni 2022 abgegebene Stellungnahme des Finanzinspektors;

In Anbetracht der Zustimmung des Ministers für den öffentlichen Dienst, die am 13. Juni 2022 erteilt wurde;

In Anbetracht der Stellungnahme des Höheren Konzertierungsausschusses, die am 17. März 2023 abgegeben wurde;

In Anbetracht der Notwendigkeit, den organischen Rahmen des Öffentlichen Dienstes der Wallonie aufgrund der Änderung des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 3. Juli 2008 über die Organisation der Wallonischen Luft- und Klimaagentur zu überarbeiten;

In Anbetracht des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 26. September 2019 zur Regelung der Arbeitsweise der Regierung;

In Anbetracht des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 13. Januar 2022 zur Festlegung der Aufteilung der Zuständigkeiten zwischen den Ministern und zur Regelung der Unterzeichnung der Regierungsakte;

Auf Vorschlag der Ministerin für den öffentlichen Dienst;

Nach Beratung,

Beschließt:

Artikel 1 - Artikel 1 des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 19. Juli 2018 über den organischen Rahmen des Öffentlichen Dienstes der Wallonie, zuletzt geändert durch den Erlass der Wallonischen Regierung vom 24. Februar 2022, wird um den wie folgt gefassten Absatz 8 ergänzt:

„Absatz 8. WALLONISCHE LUFT- UND KLIMAAGENTUR

Generalinspektor 1

Direktion für Bestandsaufnahmen, der Genehmigungen und der Luftqualität

Direktor 1

Direktion für internationale, europäische und wallonische Politik

Direktor 1".

Art. 2 - Dieser Erlass tritt am ersten Tag des Monats in Kraft, der auf den Ablauf einer Frist von zehn Tagen folgt, die am Tag nach seiner Veröffentlichung im *Belgischen Staatsblatt* beginnt.

Art. 3 - Der Minister, dem der öffentliche Dienst untersteht, ist für die Ausführung dieses Beschlusses zuständig.
Namur, den 14. Dezember 2023

Für die Regierung:

Der Ministerpräsident

E. DI RUPO

Die Ministerin für den öffentlichen Dienst, Informatik, administrative Vereinfachung,
beauftragt mit den Bereichen Kindergeld, Tourismus, Erbe und Verkehrssicherheit

V. DE BUE

VERTALING

WAALSE OVERHEIDSDIENST

[2024/200189]

14 DECEMBER 2023. — Besluit van de Waalse Regering houdende wijziging van het besluit van de Waalse Regering van 19 juli 2018 betreffende de personeelsformatie van de Waalse Overheidsdienst

De Waalse Regering,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, artikel 87, § 3, vervangen door de bijzondere wet van 8 augustus 1988 en gewijzigd bij de bijzondere wet van 6 januari 2014;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 19 juli 2018 betreffende de personeelsformatie van de Waalse Overheidsdienst;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 10 juni 2022;

Gelet op het advies van de minister van Ambtenarenzaken, gegeven op 13 juli 2022;

Gelet op het advies van het hoog overlegcomité, gegeven op 17 maart 2023;

Gelet op de noodzaak om de personeelsformatie van de Waalse Overheidsdienst te herzien als gevolg van de wijziging van het besluit van de Waalse Regering van 3 juli 2008 houdende organisatie van het "Agence wallonne de l'Air et du Climat" (Waals Agentschap voor Lucht en Klimaat);

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 26 september 2019 tot regeling van de werking van de Regering;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 13 januari 2022 tot vaststelling van de verdeling van de ministeriële bevoegdheden en tot regeling van de ondertekening van haar akten;

Op de voordracht van de minister van Ambtenarenzaken;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. Artikel 1 van het besluit van de Waalse Regering van 19 juli 2018 betreffende de personeelsformatie van de Waalse Overheidsdienst, voor het laatst gewijzigd door het besluit van de Waalse Regering van 24 februari 2022, wordt als volgt aangevuld door paragraaf 8, luidende:

" § 8. "AGENCE WALLONNE DE L'AIR ET DU CLIMAT"

Inspecteur-generaal 1

Directie van de Inventarissen, Vergunningen en Luchtkwaliteit

Directeur 1

Directie van het internationaal, Europees en Waals beleid

Directeur 1".

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op de eerste dag van de maand nadat een termijn van tien dagen verstreken is, die ingaat op de dag na de bekendmaking ervan in het *Belgisch Staatsblad*.

Art. 3. De minister bevoegd voor Ambtenarenzaken, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 14 december 2023.

Voor de Regering:

De Minister-president,

E. DI RUPO

De Minister van Ambtenarenzaken, Informatica, Administratieve Vereenvoudiging,
belast met Kinderbijslag, Toerisme, Erfgoed en Verkeersveiligheid,

V. DE BUE